

Kol Nidré I

(wordt herhaald in een dienst zonder koor.
voor 2e keer met koor zie pp. 3-6.
3e keer zie pp. 7-9)

intro

Chazzan 
Kol Ni - dré - be - né Ji - sra - ël a - sjer hé -

Chaz 
ma no - de - rim le - cha A - wi - noe be -

Chaz 
na - sam é - né - hem - é - le -

Chaz 
cha ha josj wi ba - sja - ma -

Chaz 
jim la - sjoev é - le -

Chaz 
cha be - chol le - wa -

Chaz 
wam oe - we - chol oe - we - chol naf - sjam

Chaz 
mi - jom ki - poe - rim ze ad - jom ki - poe - rim

Chaz 
ha - ba a - lé - noe


2

Chaz 
 le - to - wa koe - lam ja - ä -

Chaz 
 loe we-ja-wo - oe we-ja - gi - oe we-je - ra-oe le-

Chaz 
 fa - ne - cha le - ra - cha mim - le-fa-

Chaz 
 ne - cha-le - ra-cha-mim wecha-desj roe - ach

Chaz 
 na - chon be - kir - bam le-maän ja - soe - roe mi-dar -

Chaz 
 kam ha - ra - ä we - al ja-sjoe-woe e - chi - slam.

Kol Nidré II


3


Chazzan 
Kol Ni - dré - be-né Ji-sra - ël a - sjer hé -


Chaz 
ma no-de - rim le - cha A - wi - noe be -

Chaz 
na - sam é - né - hem - é - le -

Chaz 
cha ha josj wi ba-sja-ma -

Chaz 
jim la - sjoev é - le -

Chaz 
cha be - chol le - wa -

Chaz 
wam oe-we - chol oe-we - chol naf - sjam

Chaz

f

ad - jom ki-poe-rim

f 3

mi-jom ki - poe - rim ze ha -

f 3

mi-jom ki - poe - rim ze ha -

Chaz

a - lé - noe le -

ba le -

ba le -

Chaz

to - wa koe lam ja - ä - lœ we - ja - wo -

to - wa

to - wa

Chaz.

oe

we-ja - gi - oe we-je - ra-oe le - fa - ne -

we-ja - gi - oe we-je - ra-oe le - fa - ne -

cha le ra - cha - mim le-fa ne -- cha-le-

cha le - ra - cha mim le-fa - ne -- cha-le-

Chaz

we-cha-desj roe - ach na - chon be-

ra-cha-mim m - m

ra-cha-mim m - m -

Chaz

f

kir - bam mi-dar - kam ha -

f

le-mään ja - soe - roe

f

le-mään ja - soe - roe

Chaz

ra - ä we - al ja-sjoe-woe we - chi - slam.

we - al ja-sjoe-woe we - chi - slam.

we - al ja-sjoe-woe we - chi - slam.

Kol Nidré

L. Lewandowski
bew: A. Krelage

p
chazzan Kol ni - dré we - né Jis-ra-él a - sjèr hé - ma no-de-

7
chaz rim le-cha a - wi - noe be - nos - - - am é - né - hèm é - lè-cha ha-

13
chaz josj - - - wi wa - sja - ma - jim la - - - sjoev é - - - lè - cha be-

17
chaz chol l'wa - - - wam oe-we-chol naf-sjam

24
chaz *p* ad jom ki - poe - rim

koor *f* mi - jom ki - poe - rim zè *f* ha - - - -

29
chaz *dol.* a - - - lé - - - noe *p* le - to - - - -

koor *p* - - - ba oe *p* le - to - - - - *p*

34

chaz

wa mi - jom ki-poe-rim zè ad jom ki - poe - rim ha - ba a-lé - noe le-

koor

wa

41

chaz

to - - - - wa, koe - - - lam jaä - loe we-ja-wo - - -

46

chaz

oe

koor

we-ja-gi - oe we-jé - ra - oe le - fa - nè - cha le - ra - - - - cha-

52

chaz

le - ra - - - - - cha-mim

koor

mim le-fa-nè - - - cha le-ra-cha-mim

57 *dol. e con moto*

chaz

we - cha - désj roe - - - ach na - - - chon be - kir - - bam

koor

oe oe

p

61

chaz

mi - dar - - - kam ha-

koor

le - maän ja - - - soe - - - - roe

f

64

chaz

ra - - - a we - al ja - sjoe - woe le - chis - lam.

koor

we - al ja - sjoe - woe le - chis - lam.

mp